

MISSION DU GOUVERNEMENT ROYAL D'UNION
NATIONALE DU CAMBODGE EN FRANCE

FICHE A REMPLIR POUR LA DEMANDE
D'UN PASSEPORT



នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន: អៀម ហេង ន.ស. អៀម ហេង
Nom et prénom M^{me} IM HHEAN née HEM BOCHAN
ឈ្មោះក្រៅ
Surnom (sans)
កើតថ្ងៃ ២៤ ខែ ឧសភា ១៩៣៧
Né le 24 mai 1937
សញ្ជាតិ ខ្មែរ
Nationalité Cambodjienne

មុនរបរ
Profession
antérieure institutrice
សព្វថ្ងៃ
actuelle (niant)

ទីលំនៅ
Domicile 3 rue Montpelier, 34000 Montpellier
អាសយដ្ឋាន
Marié le 16 Mai 1959 នៅទីក្រុង ម៉ុងប៉េល្យែរ

នៅ ភ្នំ (ស្រុក ម៉ុងប៉េល្យែរ)
à Quok (Siemréap)
ទូរស័ព្ទ
tel. ៩៩
នៅ (niant)

ប្តីប្រពន្ធ
Conjoint
នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន អៀម ហេង
nom et prénom M^{me} IM HHEAN
កើតថ្ងៃ ២៩ ខែ ឧសភា ១៩៣៧ នៅ ភ្នំ (ស្រុក ម៉ុងប៉េល្យែរ)
né le 29 mai 1937 à Quok Siemréap
សញ្ជាតិ ខ្មែរ
nationalité khmère
មុនរបរ គ្រូបង្រៀន (នៅសាលា)
profession institutrice
ទីលំនៅ
domicile 3 rue Montpelier, 34000 Montpellier

ឪពុក
Père
នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន អៀម ហេង (ន)
nom et prénom M^{me} IM HHEAN (N)
កើតថ្ងៃ ២៩ ខែ ឧសភា ១៩៣៧ នៅ ភ្នំ (ស្រុក ម៉ុងប៉េល្យែរ)
né le 29 mai 1937 à Quok Siemréap
សញ្ជាតិ ខ្មែរ
nationalité khmère
មុនរបរ
profession
ទីលំនៅ
domicile

ម្តាយ
Mère
នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន អៀម ហេង
nom et prénom M^{me} IM HHEAN
កើតថ្ងៃ ២៩ ខែ ឧសភា ១៩៣៧ នៅ ភ្នំ (ស្រុក ម៉ុងប៉េល្យែរ)
née le 29 mai 1937 à Quok Siemréap
សញ្ជាតិ ខ្មែរ
nationalité khmère
មុនរបរ
profession
ទីលំនៅ
domicile Ecole Dicho-Dandin (Chnomdech)

បញ្ចេញនៃការសុំប្តូរវិស័យនិងផែនការ
Motif de changement de passeport

ចាកចេញពីកម្ពុជា
Départ du Cambodge
le 13.10.54
motif ដើម្បីស្វែងរកការងារនៅប្រទេសបារាំង
ស្រុក ម៉ុងប៉េល្យែរ ខេត្ត ម៉ុងប៉េល្យែរ (Saint-Eloi)

ប្រទេសដែលបំបត់មុនមកដល់ស្រុកប្រទេស
Pays séjournés avant l'arrivée en France

ថ្ងៃមកដល់ស្រុកប្រទេស
Date d'arrivée en France

ថ្ងៃចូលរួមសមាគមជាតិកម្ពុជា
Date d'adhésion au F.U.N.K.

ឯកសារគាំទ្រដែលភ្ជាប់មកជាមួយ
Pièces justificatives produites

កូនអាយុតិចជាង១៥ឆ្នាំដែលជួនដំណើរមាមីជន
ENFANTS DE MOINS DE 15 ANS ACCOMPAGNANT L'INTERESSE

នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន Noms et prénoms	ថ្ងៃកំណើត Date de naissance	ទីកន្លែងកំណើត Lieu de naissance
១. ឈ្មោះ អ៊ឹម-បូរីនីតា 1er Mlle IM-BORNIETA	១២ មករា ១៩៦៩ 12 Janvier 1969	សៀមរាប (ខេត្តសៀមរាប) Siem Reap (Khammouap)
២. 2e		
៣. 3e		

ធ្វើនៅ ម៉ុងត៉េណឺយ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ ១៩៧៥
Fait à Montpellunle 17 Juin 1975



n trois
avec cinq
ormat 4X6

ហត្ថលេខាសាមីជន
Signature de l'intéressé

Signature

Passeport n° 1942

សេចក្តីបញ្ជាក់

ក្រសួងព្រះព័ន្ធរាជ្យឃើញថាព័ត៌មានទាំងនេះ
ត្រឹមត្រូវតាមលិខិតឆ្លងដែនជាធរមាន ក្រសួងយល់ស្រប
ព្រមទ្រង់តាមលិខិតឆ្លងដែនរបស់សាមីជន។
ព្រឹទ្ធិស ថ្ងៃទី ១៥ កក្កដា ១៩៧៥
អ្នកទទួលខុសត្រូវក្រសួងព័ន្ធរាជ្យ

Signature
ប៊ុន ណាំ

យល់ស្របព្រមតាមសេចក្តីបញ្ជាក់
ទាំងនេះ
ព្រឹទ្ធិស ថ្ងៃទី ១៥ កក្កដា ១៩៧៥
អ្នកទទួលខុសត្រូវក្រសួងរដ្ឋបាល

Signature
ឯង ហាត់ទាម

សម្រេចចេញលិខិតឆ្លងដែនទ្រង់សាមី
ជន។
ព្រឹទ្ធិស ថ្ងៃទី ១៥ កក្កដា ១៩៧៥
មេ បេសកកម្ម

Signature

ឱក សាគុន